

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam,
4411. szám
4 oldal,
20 bani
1959,
május 12,
kedd

Lapunk tartalmából

- Sporthíradó (2. o.d.)
- Meg kell kötni a német békészerződést! — N. Sz. Hruscsov beszédje nyugatnémet szocialdemokrata lapszerkesztőkkel (3.—4. o.d.)
- Rádióműsor (3. o.d.)
- Egy jól működő MTTE-kör (3. o.d.)
- A Béke Világutazás üzenetét intézett a külügyminiszterek genfi értekezletéhez (4. o.d.)
- Fidel Castro beszéde amerikai körutazásának eredményeiről (4. o.d.)
- A németek közötti tárgyalásokért (4. o.d.)
- A szovjet külügyminiszter diszkrét adott Gerben (4. o.d.)
- A kínai sajtó Hruscsov beszédjéről a nyugat-német szocialdemokrata lapszerkesztőkkel (4. o.d.)
- Hammarikjöld megbeszélését folytatott Gromikoval (4. o.d.)

Napirend

Gondozzuk a növényeket

Rajonunkban az állami gazdaságok, kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások a vetési munkálatok elvégzése után csaknem mindenütt idejében hozzálátottak a növények gondozásához. A monostori, angyaluti és a többi állami gazdaság dolgozói a növénygondozásnál igyekeznek mind nagyobb mértékben kihasználni a rendelkezésükre álló gépeket s így eredményesen dolgoznak. Számos kollektív gazdaságban, mint a kisiratosi, tiszolai, szentpáli, soronyai kollektív gazdaságban már befejezték a kukorica riktálását és a második kapálást is. Az eddigi eredmények általában kielégítőek, mégis egyes kollektív gazdaságokban a növénygondozás nem halad a lehető leggyorsabban. Ilyenek a kürtösi, monostori, mácsai kollektív gazdaságok, ahol bizonyos lemaradás mutatkozik a növénygondozás terén.

Állami és kollektív gazdaságaink dolgozói az előbbi évek tapasztalatai felhasználásával ebben az évben sokkal körültekintőbben szervezték meg a növényápolást. Több kollektív gazdaságban — ahol előző évben nem volt — a kukorica vetését — a jövő hét elején már megkezdik a kapálást. Nem szabad azonban megelégedni az eddigi eredményekkel, hanem fokozni kell a munka ütemét. Rajonunk állami gazdaságai ebben az évben számos mezőgazdasági felszerelést kaptak, amelyek megkönnyítik a növényápolási munkát. Az állami gazdaságokban dolgozó kommunisoknak harcolniuk kell a gépek minél jobb kihasználásáért, a munka jó megszervezéséért.

Rajonunk géppálmával ebben az évben — az elmúlt évek eredménye nyomán — nagy területet gépi megmunkálásra bízottak szerződést a kollektív gazdaságokkal és mezőgazda-

sági társulásokkal. A géppálmások dolgozóinak mindent el kell követniük, hogy a szerződésben vállalt feladataikat idejében és jól végezzék. A gépesített kapálás nemcsak a munkálatok gyors elvégzéséhez, hanem az önköltségi ár csökkentéséhez is hozzájárul. Kollektív gazdaságainkban és mezőgazdasági társulásaikban az eredményes növénygondozás a munka jó szervezésétől és helyes irányításától függ. Ebben az évben minden kollektív gazdaságban alkalmazzák a többeljárású munkát. Ez persze csak akkor serkenetheti a kollektívítást, ha a növénygondozás megkezdésekor már ismerik, hogy a reájuk kiosztott terület / megmunkálásaért hány munkanapot kapnak és milyen ténstést kell betakarítaniuk, hogy többeljárású munkában részesüljenek.

A növénygondozási munkálatokhoz szorosan hozzátartozik a növényvédelem is. Az állami gazdaságok vezetői, a kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások vezetői a növényvédelemre kell fordítsanak figyelmet arra is, hogy megfelelő időben ellenőrizték a különböző kártevők megjelenését és azonnal megkezdjék a kürtölést. Ezen a téren nagy feladat hárul a mezőgazdasági mérnökökre és szakemberekre is. Rajonunkban már több helyen jelezték a repa-bolha és a Colorado bogár megjelenését. Hatékony ellenőrzést kell végezni és ahol felfedezik a kártevők megjelenését, azonnal meg kell indítani ellenük a védekezést. E célra rajonunkban elegendő vegyszer és felszerelés áll rendelkezésre. Körtölésként, alapos szervezőmunkával, idejében elvégzett növénygondozással járulhatunk hozzá ahhoz, hogy még több kenyér, még több ételmen jusson a dolgozók asztalára és nagyobb mennyiségű gabona az állami központosított alapnak.

A genfi külügyminiszteri értekezlet megnyitása

GENF. (Agerpres).

Május 11-én 18 órakor (helyi idő) a genfi Nemzetek Palotájában megnyitott a külügyminiszterek értekezlete.

A tárgyaló asztalnál helyet foglaltak: a külügyminiszterek és a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország küldöttségeinek tagjai.

Az értekezleten részt vesznek a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság küldöttségei is. Az első ülésen Selwyn Lloyd Nagy-Britannia külügyminisztere elnökölt. Dag Hammarikjöld az ENSZ főtitkára beszédet mondott.

GENF. (Agerpres).

— A TASZSZ jelenti:

Május 11-én az angol küldöttség székhelyén nem hivatalos véleményeserét folytattak

a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország külügyminiszterei, amelyen részt vettek A.A. Gromikó és V.A. Zorin, C. Herter és L. Merchant, Selwyn Lloyd, A. Rumbold, Couve de Murville és L. Joxe.

Megbeszéltek a külügyminiszteri értekezlettel kapcsolatos kérdéseket.

A véleményeseré délután 16 órakor az ügyrendi problémák kapcsolatos egyes kérdésekben történt megbeszéléssel befejeződtek, beleértve a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság küldöttségeinek a konferencián való részvétele kérdését is.

GENF. (Agerpres).

— A TASZSZ jelenti:

Május 11-én Max Petit Pierre svájci külügyminiszter vil-

lágsgreggelit adott. Ezen részt vettek: A.A. Gromikó és V. A. Zorin, C. Herter és L. Merchant, Selwyn Lloyd és Rumbold, Couve de Murville és L. Joxe.

Megbeszéltek a külügyminiszteri értekezlettel kapcsolatos kérdéseket.

A véleményeseré délután 16 órakor az ügyrendi problémák kapcsolatos egyes kérdésekben történt megbeszéléssel befejeződtek, beleértve a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság küldöttségeinek a konferencián való részvétele kérdését is.

GENF. (Agerpres).

— A TASZSZ jelenti:

Május 11-én Max Petit Pierre svájci külügyminiszter vil-

Eredmények a szállító-részlegen

A Bernáth Andor gépjárat központi szállító részlegen jól szervezték meg a munkát. Az egész munkaközösség arra törekszik, hogy a szállítókat idejében, jó körülmények között bonyolítsák le s így vállalatuk mentesüljön minden fektér alól, amely növelné az önköltségi árat. Noha a vállalat több kilométerre van a vasútállomástól, a vagonokat mindig idejében szabadba tették. Zavarlatlanul bonyolították le a vállalat három részlege között is a szállítást.

A részleg munkaközössége mindezt úgy éri el, hogy gondozza a tehergépkocsikat, a legkisebb hibát azonnal kijavítja. Ugyanakkor nagy figyelmet fordítanak az üzemanyag takarékosására is. Egy hónap alatt körülbelül 200 liter benzint és 20 kiló kenőolajat takarítottak meg.

Nehéz lenne megállapítani, hogy a szállító-részlegen ki dolgozik legjobban. Hosszan

sorolhatnák az élenjárók nevét. Róth Albert például jól szervezi meg a részleg munkáját, a gépkocsivezetők közül Suciu Gavril, Motorga Ioan, Crucianu Ilie, a berakodásnál dolgozók közül pedig Peocan Mircea, Titenko Jenő, Bányá Tibor és mások gondosan végzik feladatukat.

Danciu Alexandru, levelező

Versenyben az esztergályosok

A December 30-gyár főmunkás részlege esztergályos műhelyében szorgalmas munka folyik. Az itt dolgozók különböző cserealkatrészeket készítenek és ezzel járulnak hozzá a kis- és nagyjavítások zavarta-

lan elvégzéséhez. A gyárnak ezen az osztályán is lelkes verseny folyik. Az élénk szocialista versenyszellem eredményezte, hogy az osztály dolgozói az év első negyedében minden hónapban 2-3 nappal a határidő előtt teljesítették tervelőirányzatukat. Áprilisban is 3 nappal a határidő előtt zárták a hónapot, ugyanakkor nagymennyiségű alkatrészt készítettek terven felül az alkalmi javításokhoz. Kiváló munkát végeztek Pataki Sándor, Jerger János, Deme János, Marcus Mihai, Gáll László esztergályosok.

Propagandisták figyelmébe!

Szerdán, május 13-án, délután 5 órakor az összes pártoktatási formák propagandistái számára kollektív konzultációt tartanak a pártkabinetben.

Sz. J.

Az egészségügyi rajok V. versenyén

A rajoni szakasz győztese — a pankotai Rásáritul butorgyár egészségügyi raja

Vasárnap, május 10-én a kor reggeli órákban felkészített, fellobogózt a tehergépkocsik érkeztek egymás után a hegyaljai villamosvasút megállója szemből parkba. A gépkocsikon a rajon egészségügyi kerületében (vállalatokban, intézményekben, állami gazdaságokban, géppálmásokon és kollektív gazdaságokban) tevékenykedő 11 egészségügyi raj tagjai jöttek el, hogy részt vegyenek a Vöröskereszt rajoni bizottsága által rendezett versenyen.

Tizenegyes önkéntes egészségügyi raj „áll rajthoz”, hogy bemutassa elméleti és gyakorlati tudását. A többnyire fiatalokból álló rajok és csapatok tagjai — vezető orvosokkal együtt mintegy 220-an — igyekeztek tudásuk legjavát adni. Így az orvosokból alakított versenybizottságnak sem volt könnyű dolga az eredmények megállapításánál, noha a pankotai Rásáritul butorgyár egészségügyi rajának tagjai már a verseny kezdetén — az elméleti vizsgáztatásnál — kitűntek.

A butorgyáriak a lehetséges huszas átlagból 19,90-es átlagot értek el „elméleti” raj. A raj hat tagja (a verseny szabályzata szerint az elméleti vizsgán hat személy vesz részt sorshúzás útján) a kilenc elméleti kérdés közül nyolcra kiűnően válaszolt (husz-husz pontot kapott), egyre pedig szintén jó választ adott: 19 pontot kapott. A pankotai butorgyár egészségügyi raja azzal is biztosította magának a jó helyezést, hogy a munkahelyén is kiváló eredménnyel dolgozott. A munkahelyükön kifejtett tevékenységükért 18 pontot kaptak. Végül, amikor gyakorlati erőpróbára került a sor — kilenc különféle „baleset” első segélynyújtásáról volt szó — ezt is sikerrel megoldották. Úgyesén, jól mozgogtak, szakszerű segítségben, ápolásban

részesítették a „balesetek áldozatait”. Így végeredményben a szerzett pontok átlaga (20 lehetségesből) 19,10 volt.

Követlenül... a pankotai butorgyár egészségügyi raja mögé zárkózott fel a vladimirescui kollektív gazdaság. A vladimirescuiak második helyezést értek el, 18,11 pontos átlaggal. Csekély különbséggel a kisiratosi kollektív gazdaság egészségügyi raja a harmadik helyre került 18,11 pontos átlaggal. Általában elmondhatjuk, hogy

valamennyi egészségügyi raj jól szerepelt a verseny rajoni szakaszán, ami alapos, gondos felkészültségre vall és biztosított nyújt, hogy a jövőben ezek a rajok az eddigieknél is jobb, hathatósabb és sokoldalúbb támogatást nyújtanak majd munkahelyükön az egészségügyi szerveknek. További jó munkát kívánunk tehát nekik, a pankotai butorgyáriknak pedig sok sikert a tartományi versenyben.

Kirill Kondrasin meghódította az aradi közönséget

A pótsorokkal, pótszékekkel kiegészített zsúfolt hangversenyterem nézőtérét ünneplőbe öltözött zenerajongók töltik meg. Munkások, diákok, értelmiségiek.

A terem színpadán a zenekar készülődik, mindenki maga elé tekintve hangol. Már nem drukkolt, már nem elfogódott, nincs már lámpaláda.

Vége a hangolásnak, elül a nézőtér zaja. A zenési pulzok között egy férfi, vezénylőpálcával kezében, határozott, öntudatos léptekkel közeledik a karmesteri pultus felé. A zenekar a nagy művésznek kijáró tisztelgetéssel felállva üdvözlöli, a hallgatók pedig hosszas tapsal köszöntik. Közel ezer szempár figyel őt. A karnagy a közönség felé meghajolva fogadja az üdvözlőt, majd a zenészek felé fordul. Kitarja két kezét. Néma csendet varázsol. Felcsendülnek az első hangok.

Hiába is kísérelnők meg, reménytelen fáradozás lenne a szó nehézkes eszközével megfogalmazva beszámolni mindarról, amit a szombat esti hangversenyen hallottunk. Kirill Kondrasintól nagyszerűt várunk s mindjárt az első akkordok elhangzása után mindenki érezte, hogy a vártnál is nagyobb élményben lesz része. S most, az elhangzott muzsika megfoghatatlan szépségeit a friss élmény erejével idézzük. Olyasmivel találkoztunk, aminek Aradon még nem hallottunk.

bergi mesterdalnokok nyitányának indításánál éreztük a dalformálás nagyvonalú passzjátékát, a karnagy céltudatos bizottsággal uralkodó kezét.

S Kirill Kondrasin, aki a nyitányal első csatláját diadalmasan megvívta, s meghódította a közönséget szívóerő erejével, sokoldalú művészetének fölényességével folytatta győzelmi sorozatát.

A második szám Mozart: D-



A Dimitrova-gyár 20. számú IMSZ-brigádjának felelőse Hacker Borbála ifjú lakatos, akinek neve ez idén először került az élmunkások táblájára. A GVS-vagonok rácsolatát készíti és terve állandó tüllesztése mellett minőségileg is ki fogástalan munkát végez.

Indiai kereskedelmi kormányküldöttség érkezett Bukarestbe

Szombaton délen Indiából jövet Bukarestbe érkezett egy indiai gazdasági kormányküldöttség, hogy tárgyalásokat folytasson egy újabb hosszulejtű kereskedelmi egyezmény megkötéséről.

A küldöttség vezetője D. Szandiliya, az indiai kereskedelmi és iparügyi minisztérium főtitkára. A küldöttség többi tagjai: T. V. Balakhrisna, a

pénzügyminisztérium helyettes titkára és Sz. K. Szinha, a kereskedelmi és iparügyi minisztérium helyettes titkára. Az indiai küldöttséghez Ana Toma kereskedelmi miniszterhelyettes és a minisztérium több tisztviselője fogadta a repülőtéren.

Jelen volt Sziva Rao, az indiai nagykövetség kereskedelmi attaséja. (Agerpres)

Világosi levelezőnk jelenti

Szinesfémgyűjtő versenyt rendeztek

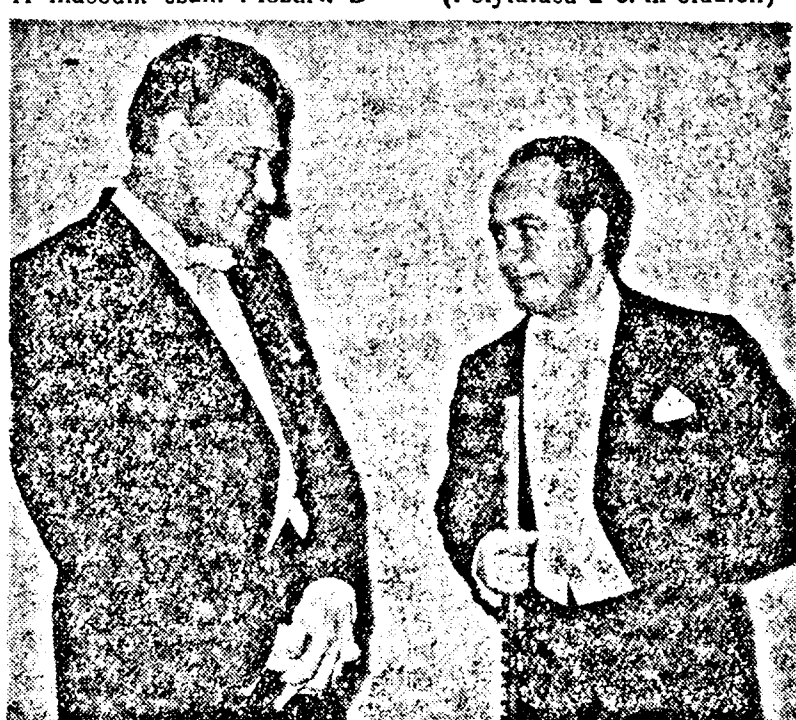
A világosi hélosztályos iskolában az osztályok között versenyt indítottak minél több réz gyűjtésére. A negyedik osztályfőnöke, Ionescu Elvira a verseny indulásakor elmondotta a gyermekeknek, hogy gépgyártó iparunk milyen nagy hasznát veszi az összegyűjtött fémanyagoknak, amely a háztartásban már hasznavehetetlenül hever. A gyermekek szorgalmas rézgyűjtéssel is hozzá-

járulhatnak hazánk villanyhálózatának bővítéséhez. Az eddig elért eredmények azt bizonyítják, hogy megértették tanítóiknak szavait. A fémgyűjtők egyik brigádjának két tagja: Coman Tiberiu és Papp László két nap leforgása alatt 41 kiló rezt gyűjtött össze. Mindkét gyermeket példaként állították társaik elé, mint olyanokat, akik becsülettel teljesítik feladataikat. A fémgyűjtés tovább folytatódik.

Dicsőre méltó kezdeményezés

A közégi kulturothozon könyvtára az elemi iskolákkal együtt versenyt indított a legjobb mesélő cím elnyeréséért. A verseny iskolák közötti szakaszára több, mint 40 gyermek jelentkezett. Az első helyre Popescu Rodica második osztályos és Manole Georgina negyedik osztályos tanuló, a má-

sodik helyre Botescu Liviu és Ila Danut, míg a harmadik helyre Popi Silvia harmadik osztályos pionir került. Valamennyien a közégi hélosztályos iskolájának tanulói. A kis nyertesek között értékes könyvtálmakat, sakk és domine játékokat osztottak ki. Badescu Stefan



A hangverseny vendégművészei: Kirill Kondrasin karnagy és Dumitru Pop fuvaloművész.

Meg kell kötni a német békeszerződést

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Patok visszavonására az idegen országokból az illető országok nemzeti határai közé. Akkor mi is visszavonárnak csapatunkat nemcsak a Német Demokratikus Köztársaságból, hanem Lengyelországból és Magyarországról is.

A Szovjetunió hajlandó megvizsgálni minden olyan kérdést, amelynek megoldása elősegíti a

nemzetközi feszültség enyhítését. Hajlandók vagyunk megvizsgálni a sürgős kérdéseket összességükben véve vagy részleteikben, aszerint, hogy partnereink milyen határozatokat hajlandók elfogadni. Az eseményeket azonban nem szabad erőltetni. Türelemről kell tanuságot tennünk, amikor államok közötti tárgyalásokról van szó.

A kérdés megoldása maguknak a németeknek az ügye

Németország újraegyesítésével kapcsolatban N. Sz. Hruscsov kijelentette: Az volt a véleményünk és most is az, hogy ha megkötjük a békeszerződést és visszavonárnak a szovjet csapatokat a Német Demokratikus Köztársaságból, a nyugati államok pedig a Német Szövetségi Köztársaságból, és ha a két német állam kormányai megállapodásra jutnának valamelyik alapon Németország újraegyesítését illetően, mi ezt nem akadályozzuk meg.

A meggyezés és a kérdés megoldása maguknak a németeknek az ügye.

Nem tudom, van-e tudomásuk róla, hogy a Nyugat-Németországgal szövetséges nyugati hatalmak kormányai közül egyik sem hajlandó a két német állam újraegyesítését. Sem Franciaország, sem Anglia, sem az USA nem hajlandó Németország újraegyesítését. Azért nem, mert félnek az újraegyesített Németországtól.

Ebben a kérdésben a Szovjetunió foglalja el a leghelyesebb álláspontot: azt javasoljuk, hogy ezt a problémát maguk a németek oldják meg. Mi úgy véljük, hogy a kommunista rendszer a legjobb társadalmi rendszer. Meggyőződésünk, hogy az összes népek rá fognak térni a Marx-Engels és Lenin által kijelölt útra. De ez olyan kérdés, amelyet minden nép úgy old meg, ahogy akar, mindegyik saját maga választja meg, mikor és hogyan indul el a cél felé.

A nyugati hatalmak képviselői — mutatói rá N. Sz. Hruscsov — azt állítják, hogy az újraegyesítés csak az úgynevezett „szabad választások” útján valósítható meg. Tudják, hogy a Német Demokratikus Köztársaság ezt nem fogadja el, tehát ilyen körülmények között nem valósulhat meg semmiféle újraegyesítés.

De vajon nem lehetne-e megalkutani a német államszövetséget, hogy azután a két német állam fokozatosan közeledjen egymáshoz? Ha elhisszük Adenauert, hogy Nyugat-Németország jelenlegi társadalmi rendszere erősebb, mint a Német Demokratikus Köztársaságban fennálló társadalmi rendszer, akkor ebből az következne, hogy Nyugat-Németország nagy befolyást gyakorolhatna Kelet-Németországra, befolyásolhatná a szocialista szektort és Németország kapitalista alapon egyesíthető volna. De a nyugati hatalmak mégsem térnek rá erre az útra, mert nincsenek meggyőződve a kapitalista rendszer erejéről.

Adenauer sem óhajtja Németország újraegyesítését. Ugy látunk attól fél, hogy ha bekövetkezik Németország újraegyesítése, a pártja nem lehet szert többségre a Bundestagban és elveszti befolyását.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban részletesen beszélt a Szovjetunió hét éves tervéről.

Megfogadjuk, hogy kézzel-foghatoan, a gyakorlatban bi-

zonyítjuk be a szocializmus felsőbbrendűségét a kapitalizmussal szemben, hogy felülmúljuk a legfejlettebb tőkésország, az Amerikai Egyesült Államok termelési színvonalát. Ez szocialista hazánk munkásosztályának, dolgozóinak igen nagy győzelme lesz.

Rövidesen eljön az az idő, amikor az embereket nem lehet majd reméltetni a kommunizmussal. Az emberek a kommunizmuson a legmagasabb élet-színvonalat, a legszabadabb rendszert fogják érteni, a dolgozóknak nyújtott legszélesebb lehetőségeket arra, hogy betöltsék képességeiket és a szociális értelemben emberekként érezzék magukat, mint ahogy Gorkij mondotta: „Ember. Milyen büszkén hangzik ez a szó!”

Akkor aztán kissé sarokba fogjuk szorítani Önket is, szociáldemokratákat. Természetesen nem fizikailag, hanem ideológiai szempontból. A mi eszményi nagyszerű erő képviselőnek. Nem félünk felszólalni bármilyen hallgatóság előtt. Megállapodhatunk például abban — ha Adenauer beleegyezne —, hogy beszédet mondjunk a Ruhr vidéken az Önök személyiségei közül pedig valamelyik a Dönnyc-medencében mondjon beszédet.

E. Puttkamer újságíró közömbösítet morfondit saját maga és kollégái nevében a beszélgetést és megjegyezte: Az újságíróknak nem mindig sikerül beszélni azokkal a nagy emberekkel, akik az eseményeket irányítják.

Válaszol N. Sz. Hruscsov megjegyezte: En is köszönetet akarok mondani Önöknek a találkozásért. Kell, hogy találkozzunk el kell molytenünk a barátságot a német munkásokkal, a lehetséges és szorgalmas német néppel. Rendkívül fontos volna, hogy kapcsolatot létesítsünk a szociáldemokrata párttal a békeharoban. Ez nagyban előmozdítaná a béke és a népek biztonságának megszilárdításának nagyszerű ügyét.

Szeretném kifejezni a véleményemet Önök arról a meggyezéséről, amelyet az események irányított nagy emberekkel kapcsolatban tett. Ugy gondolom, erről több szerénységgel kellene beszélni. Valóban, országunkban grandiózus tettek mennek végbe. Mi részesei vagyunk ezeknek a nagy tetteknek. Nem akarok minimalizálni: a beteljesedő tettek valóban grandiózusak, mi azonban egyszerű emberek vagyunk.

A mi szovjet országunkban lehetőség van az előmenetelre az olyan emberek számára, akik bebizonyítják, hogy képesek szolgálni a munkásosztályt, a népet. Ezek közé az emberek közé, akiket a párt vezető munkára léptetett elő, tartozom én is. Ismétlem, mi nem vagyunk nagy emberek, hanem nagyszerűek azok a forradalmi tettek, amelyeket Marx-Engels és Lenin kezdeményeztek, azok a tettek, amelyeket pártunk és szovjet népünk a marx-lenini tanítások alapján valósított meg.

A szovjet emberek békét és barátságot akarnak a német néppel

Igen jól tették, kedves olvasók, hogy eljötték a mi országunkba, hogy megnézzék, hogyan él a mi népünk, hogy megtudják, mik a tervei és a tettei.

Nagyon meg vagyunk elégedve az országunkban levő helyzettel. Nem tudom milyen véleményeket alkotnak Önök népünk hangulatáról, de mi, a kommunista párt és a szovjet kormány vezetői, nem is tudnánk jobbát kívánni, mivel népünk hangulata nagyszerű. Ez csodás távlatokat nyit meg a kommunizmus sikeres építésére

országunkban. A szovjet népteljes mértékben támogatja kormányunk politikáját, pártunk politikáját. Ez pedig nagy megelégedés számunkra, marxisták számára. Remélem, hogy Önök újságaikban tolmácsolhatják legjobb kívánságainkat a német munkásosztálynak, a német népek. A Szovjetunió munkásai, az összes szovjet dolgozók nevében biztosítsák őket arról, hogy mi nem óhajtjuk egyebet, csak békét és barátságot a német néppel és az összes népekkel, azt óhajtjuk, hogy közlünk sohasem legyen háború!

A Béke Világtanács üzenetét intézett a külügyminiszterek genfi értekezletéhez

STOCKHOLM. Az Agerpres közlönyösítőjéről:

A Béke Világtanács ülésének május 9-i ülésén, amelyen Eugénie Colton elnököt, felszólalt Esmen-Lal indítványt. Kijelentette, hogy támogatja Izabelle Blume-nak azt a javaslatát, hogy a Béke Világtanács menessen küldöttséget Genf-be s ott tudassa a külügyminiszterekkel a népek békekövetelését.

Az ülésnek résztvevői viharos táppal fogadták W. Du-bois-t, az Egyesült Államok békeharcosainak küldöttségét, a Nemzetközi Lenin Béke-díj kitüntetettjét. A felszólaló elítélte az imperialista propaganda kommunistaellenes jellegét. A Szovjetunió fejlődése példátlan arányú, — mondotta — ugyan-ez történik most a népi Kínában, amely ugrásszerűen fejlődik. Ha az Egyesült Államok többet költ katonai előkészületekre, mint társadalmi szükségletekre, vajon akad-e olyan ember, aki elhiszi, hogy az USA békét akar?

Az amerikai békeharcosok feladataival kapcsolatban Du-bois hangzott, hogy fokozni kell a harcot a háborús előkészületek ellen, a hidegháború folytatása ellen. Rá kell mutatnunk arra, hogy a kommunizmus a népek számára nem fenyegető veszély, hanem reménység, amely megmutatja a kivetelt utat az elődít helyzetből. A béke elválaszthatatlanul összefügg a kommunizmussal és megfordítva, a kommunizmus szorosan kapcsolódik a béke-hez. Ezt az igazságot meg kell

magyarázni az egyszerű amerikai embereknek. Most a legfontosabb dolog a béke megőrzése.

D. N. Pritt, az angol békebizottság tevékenységét ismertette.

Ezúttan felszólalt Ija Ehrenburg szovjet küldött s arról beszélt, hogy ki kell szélesíteni a békemozgalmat.

Veronesi, olasz küldött elmondotta, hogy az olasz népet felhívóították a kormány egyes tagjainak az atomfegyverkezés és a nukleáris háború előkészítése érdekében tett nyilatkozatait.

John Bernal, a Béke Világtanács alelnöke felolvasta a genfi külügyminiszteri értekezlet-höz intézendő üzenet szövegét, amely többek között így hangzik: A Béke Világtanács sikereket kíván Önöknek munkájukhoz.

holmi ülésszaka jelentős eseményként köszönti Angliát, a Szovjetuniót, az USA és Franciaország külügyminisztereinek értekezletét.

A Béke Világtanács kifejezi az összes népeknek azt az óhajtát, hogy a genfi értekezlet legyen az első lépés a meggyezés felé.

Az egész emberiség nyomakodásán követeli, hogy az Önök értekezlete megteremtse a megértés légkörét, hogy megkönnyítse a magasszintű értekezlet munkáját. Ez az értekezlet lehetővé tenné az atomháború veszélyének elhárítását és azt, hogy megszűnjön a hidegháború s a népek ráérjenek a békés egymás mellett élésre és a nemzetközi együttműködésre.

A Béke Világtanács sikereket kíván Önöknek munkájukhoz.

A kínai sajtó Hruscsov beszélgetéséről a nyugat-német szociáldemokrata lapszerkesztőkkel

PEKING. (Agerpres). Uj Kina:

Az összes kínai lapok május 10-én közölték annak a beszélgetésnek rövidített szövegét, amelyet N. Sz. Hruscsov folytatott a nyugat-németországi szociáldemokrata lapok szerkesztőivel.

A Zsenminszibao hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió minden lehető előkészületet hozott érdekében, hogy Nyugat-Németország békés úton haladjon. A lap kifejti, hogy a nyugat-német revansisták katasztrofához vezető kalandorpolitikát folytatnak.

A lapok kidomborítják N. Sz.

Hruscsov nyilatkozatának azt a részét, amelyben rámutat arra, hogy a reakciós erők megszüntetése érdekében veszélyeztetni a béke ügyét. Most azonban már más a helyzet, mint régebben volt. A Szovjetunió, az egész szociálista tábor hatalmas erőt képvisel. Az erőviszonyok nem az imperialista országoknak kedveznek.

Ha a Nyugat nem akarja aláírni a német békeszerződést, akkor a Szovjetunió békeszerződést köt a Német Demokratikus Köztársasággal — mutat rá a Gunzseminszibao.

BERLIN. (Agerpres). A nyugat-német közvélemény egyre sürgetőbben követeli, hogy a genfi külügyminiszteri értekezletet használják fel a két német állam közötti tárgyalásokra. Az ADN hírügynökség

jelent, hogy H. Kreissig szociáldemokrata képviselő Münchenben mondott beszédében állást foglalt amellett, hogy a genfi értekezleten résztvevő NDK és NSZK küldöttség vegye fel egymással a kapcsolatot. Kreissig rámutatott arra, hogy a Német DK léte valóságos tény és képtelenség ezt el nem ismerni.

P. Blachstein szociáldemokrata képviselő Kölnben egy ifjúsági gyűlésen hangsúlyozta, hogy a német kérdés megoldása magukra a németekre tartozik.

A Telegraph című nyugat-berlini lap azt írja, hogy a Német DK és a Német SZK küldöttségei közötti tárgyalások mellett állást foglalnak a Szabad Demokratá Párt vezetői is. Miután a Kereszténydemokrata Unió elutasította a Genfben folytatandó németek közötti

Hammarskjöld megbeszélését folytatott Gromikoval

GENF. (Agerpres). TASZSZ: Dag Hammarskjöld, az ENSZ főtitkára május 10-én megállapodott Andrej Gromikóval, a Szovjetunió külügyminiszte-

rét és megbeszélését folytatott vele. A megbeszélésen jelen volt V. Zorin, a Szovjetunió külügyminiszter helyettese.

A. A. Gromiko fogadta Selwyn Lloyd angol külügyminisztert

GENF. (Agerpres). TASZSZ: A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere május 10-én délután fogadta Selwyn

Lloyd angol külügyminisztert és megbeszélését folytatott vele a külügyminiszteri értekezlet kapcsolatos kérdésekről.

A szovjet külügyminiszter disztribúciót adott Genfben

GENF. (Agerpres). TASZSZ: A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere Genfben május 10-én disztribúciót adott, amelyen részt vettek: L. Bolz, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának alelnöke, külügyminiszter, az NDK küldöttségének vezetője,

Otto Winzer, az NDK külügyminiszter-helyettese, A. Töphitz, az NDK igazságügyi államtitkára, P. Florin, az NDK Népi Kamarája állandó külügyi bizottságának elnöke, J. Koszutskij, a Lengyel Népköztársaság svájci nagykövete, J. Obhřádal, a Csehszlovák Köztársaság svájci követe, A. Meller-Konrad és P. Pavlik, Lengyelország és Csehszlovákia állandó megbízottai az ENSZ európai osztályánál.

Szovjet részről a fogadáson jelen voltak a szovjet küldöttség tagjai: V. A. Zorin, M. G. Pervuhin, A. A. Szmirnov, A. A. Szolodov, N. I. Korjukin, a Szovjetunió svájci nagykövete, I. I. Iljesev és V. M. Hvosztov a Szovjetunió küldöttségének tanácsosai.

A fogadás meleg baráti körben zajlott le.

A németek közötti tárgyalásokért

BERLIN. (Agerpres).

A nyugat-német közvélemény egyre sürgetőbben követeli, hogy a genfi külügyminiszteri értekezletet használják fel a két német állam közötti tárgyalásokra. Az ADN hírügynökség jelent, hogy H. Kreissig szociáldemokrata képviselő Münchenben mondott beszédében állást foglalt amellett, hogy a genfi értekezleten résztvevő NDK és NSZK küldöttség vegye fel egymással a kapcsolatot. Kreissig rámutatott arra, hogy a Német DK léte valóságos tény és képtelenség ezt el nem ismerni.

P. Blachstein szociáldemokrata képviselő Kölnben egy ifjúsági gyűlésen hangsúlyozta, hogy a német kérdés megoldása magukra a németekre tartozik.

A Telegraph című nyugat-berlini lap azt írja, hogy a Német DK és a Német SZK küldöttségei közötti tárgyalások mellett állást foglalnak a Szabad Demokratá Párt vezetői is. Miután a Kereszténydemokrata Unió elutasította a Genfben folytatandó németek közötti

tárgyalások eszméjét, a Szabad Demokratá Párt vezetői bejelentették azt a szándékukat, hogy a genfi értekezleten tárgyalásokat kezdenek a Német DK küldöttségével.

Közlémények

Korszerűen berendezett cukrászda



Megnyílt az „UNIREA” édesipari szövetkezet 18-as számú korszerűen berendezett cukrászdája (a színházzal szemben). Kifőző sütemények, fagyalt, édesipari készítmények állandóan kaphatók.



Az aradi Prichindel báb-színház

Időjárás

A meleg idő tovább tart. Változó felhőzet, délutáni helyi esők lehetősége. Gyenge déli szél. Várható hőmérsékleti értékek: napra 22–26, éjjel 6–12 fok között. Távlatbó kilátás: a nappali hőmérséklet kisé csökken.

Csütörtökön, május 14-én, délután 4.30 órakor: Pungutu doi bani.

Szombaton, május 16-án, délután 4.30 órakor: Pungutu doi bani.

Vasárnap, május 17-én, délután 10.30 órakor: Pataniile unei papusi de lemn és délután 4.30 órakor: Clopoteli minciunilor.

A TARTOMANYI MUZEUM közli, hogy a régészeti, az 1848–49-es forradalmi muzeuma és képtára megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10 és 13, valamint 16 és 19 óra között.

Vadászok figyelmébe

A vadászok és halászok egyesületének aradi fiókja május 17-én délután 9 órakor közgyűlést tart az AVSAP November 7. utca 44. szám alatti székházában.

Halászok figyelmébe

1959 május 9-től június 7-ig az ország összes sík vidéki folyóvízeiben tilos a sport-halászat. A vadászok és halászok egyesületének aradi fiókja

A hét filmjei

NICOLAE BALCESCU mozi: A pert felfüggesztik. DOZA GYÖRGY mozi: Az elveszett földérsz (szélesvásznú film). HERBAK JÁNOS mozi: Mexikói szerenád. I. L. CARAGIALE mozi: Gróf Monte Cristo. IFJUSÁGI mozi: 1. számú hír-arad: Róma nyílt város. MAK-

SZIM GORKIJ mozi (Mikela-ka): Tajfun Nagaszaki felett. SOLIDARITATEA mozi (Gáj): Hinton járó szerelm. TEBA (Ozemi filmszínház): Hétköznapi emberek. ILIE PINTILIE (Ozemi filmszínház): Isten hozta Mister Marshall. DECEMBER 30 (Ozemi filmszínház): A Rumjancev-ügy.